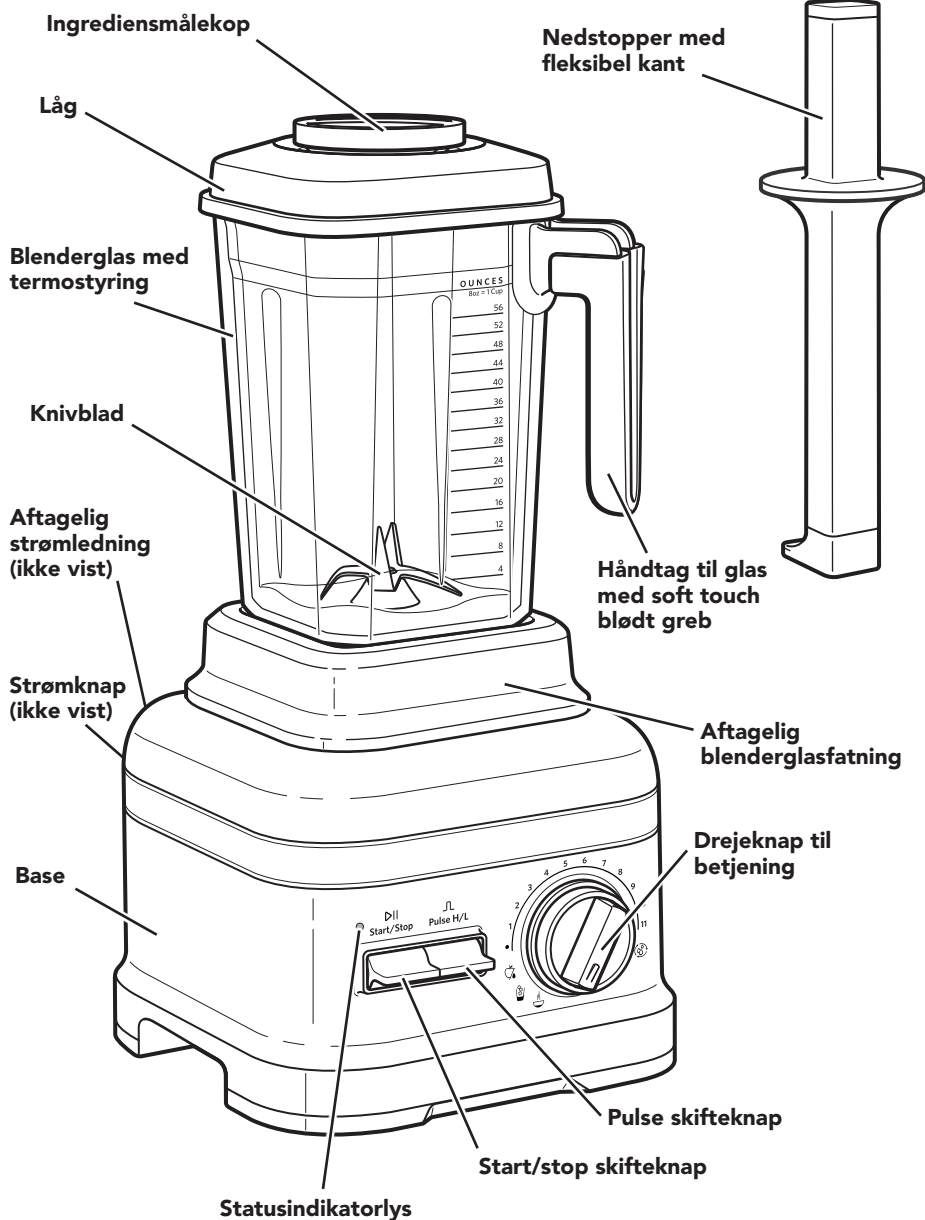




DELE OG FUNKTIONER





PRODUKTSIKKERHED

Din og andres sikkerhed er meget vigtig.

Der findes mange vigtige sikkerhedsanvisninger i denne vejledning og på apparatet. Læs og følg altid sikkerhedsanvisningerne.



Her vises sikkerhedssymbolet.

Dette symbol advarer om mulige farer, der kan være livsfarlige eller kvæste dig selv og andre.

Alle sikkerhedsanvisninger vil blive beskrevet efter sikkerhedsadvarselssymbolet samt efter ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ord betyder:

 **FARE**

Man kan blive alvorligt skadet hvis man ikke straks følger instruktionerne.

 **ADVARSEL**

Man kan blive alvorligt skadet hvis man ikke følger instruktionerne

Alle sikkerhedsanvisninger fortæller dig, hvori den potentielle fare består, hvordan den kan reduceres og hvad der kan ske, hvis anvisningerne ikke følges.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid overholde de grundlæggende sikkerhedsanvisninger, herunder:

1. Læs alle instruktioner. Misbrug af apparatet kan resultere i personskade.
2. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må blenderen ikke anbringes i vand eller anden væske.
3. Dette apparat må ikke betjenes af personer (herunder børn), som er fysisk, sensorisk eller psykologisk funktionshæmmede, eller som mangler den nødvendige erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af den person, der har ansvar for deres sikkerhed.
4. Kun EU: Dette apparat må ikke anvendes af børn. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
5. Kun EU: Apparaterne kan bruges af personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede eller uden forudgående erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af apparatet samt forstår farerne ved forkert brug. Børn må ikke lege med apparatet.
6. Børn skal overvåges, så de ikke leger med apparatet.
7. Undgå at komme i berøring med de bevægelige dele. Sørg for at holde hænder, hår, tøj samt grydeskeer og andre redskaber i god afstand af knivbladet under brugen for at minimere risikoen for personskade og/eller beskadigelse af blenderen.
8. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, før montering eller afmontering af dele samt før rengøring. Tag fat i stikket og træk det ud af stikkontakten for at frakoble håndmixeren. Træk aldrig gennem ledningen.





PRODUKTSIKKERHED

9. Brug ikke apparatet med en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, eller efter at apparatet har vist fejlfunktion, eller har været faldet ned eller er beskadiget på nogen måde. Returner apparatet til det nærmeste autoriserede servicecenter, så det kan blive undersøgt, repareret eller justeret.
10. Hvis netledningen er beskadiget, skal du udskifte den med en speciel ledning eller et ledningssæt som du kan købe hos producenten eller dennes serviceudbyder.
11. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af køkkenbordet.
12. Kniven er skarp. Vær forsigtig ved håndtering af skarpe blade, tømning af glas og under rengøring.
13. Blinkende lys indikerer, at den er klar til brug - undgå kontakt med knivblade eller bevægelige dele.
14. Ingrediensmålekoppen skal være på plads i lågets åbning, når der blendes varme væsker eller ingredienser. Start altid på laveste hastighed og øg langsomt, når der blendes varme væsker eller ingredienser.
15. Stik ikke hænderne eller køkkenredskaber ned i glasset, mens blenderen er i gang, da det kan forårsage alvorlig personskade eller beskadige blenderen. Der kan anvendes en skraber, men ikke mens blenderen kører.
16. Brug ikke apparatet udendørs.
17. Lad ikke ledningen komme i kontakt med varme overflader, f.eks. komfur.
18. Lad aldrig apparatet være uden opsyn, når det er i brug.
19. Vær forsigtig, når varm væske hældes i blenderen, da det kan sprøjte ud af enheden pga. pludselig damp.
20. Anvend kun blenderen med låget på plads.
21. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet eller sælges af KitchenAid, da dette kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.
22. Der henvises til afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring" vedrørende anvisninger om rengøring af overflader, der kommer i kontakt med levnedsmidler.
23. Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug samt til brug:
 - i køkkenet på arbejdspladser, kontorer eller forretninger;
 - landbrugsejendomme;
 - på hoteller, moteller og ferielejligheder til brug for den enkelte gæst;
 - på steder med bed & breakfast.

DANSK

GEM DENNE VEJLEDNING

Vejledning er også tilgængelig online. Gå til vores website på:
www.KitchenAid.eu



PRODUKTSIKKERHED

ELEKTRISKE KRAV

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskaade, brand eller elektrisk stød.

Spænding: 220-240 Volt

Frekvens: 50/60 Hz

Strøm (watt) 1800 Watt

BEMÆRK: Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal en kvalificeret elektriker kontaktes. Forsøg ikke at ændre stikket på nogen måde. Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledninger. Hvis netledningen er for kort, skal en faguddannet elektriker eller servicetekniker montere en kontakt i nærheden af apparatet.

MOTOR, HK

Blendermotorens HK (hestekræfter) blev målt med et dynamometer, en maskine, som bruges i laboratorier til at måle en motors mekaniske kraft. Vores topydelse på 3,5 HK (hestekræfter) for motoren reflekterer selve motorens HK-ydelse og ikke blenderens HK-ydelse i blenderglasset. Som med enhver blender er glassets udgangseffekt ikke det samme som for selve motorens HK. Denne motor har en topydelse på 2,61 HK i glasset, som gør det muligt for din blender at yde effektiv styrke og kraft til alle dine opskrifter.






PRODUKTSIKKERHED

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE APPARATER


Bortskaffelse af indpakningsmaterialer

Indpakningsmaterialet er genanvendeligt og er mærket med genbrugssymbolet . De forskellige indpakningsdele skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis og i fuld overensstemmelse med lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Bortskaffelse af produktet

- Dette produkt er mærket efter EU-direktiv 2012/19/EU om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
- Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt, er du med til at undgå de potentielle negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kan være resultatet af uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.



- Symbolet  på produktet eller på den medfølgende dokumentation angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald, men skal afleveres på et passende indsamlingscenter, hvor elektrisk og elektronisk udstyr genanvendes.

For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes man kontakte de lokale myndigheder, renovations-selskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

DANSK

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette apparat er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EU-direktiverne: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU (RoHS-direktiv).

PRODUKTANVENDELSE

VEJLEDNING TIL BLENDERFUNKTIONER






Blenderen har tre forudindstillede opskriftsprogrammer: Saft, smoothier og supper. Den har også variable hastigheder og valg af pulse-funktioner, som du kan bruge til at indstille din blendning til enhver opskrift.

De tre forudindstillede opskriftsprogrammer er udviklet efter typiske opskrifter af deres type. Opskrifterne er dog ikke helt ens, og en opskrift kan blive mere efter dine ønsker alt efter programvalg. F.eks. foretrækker du måske en smoothie med jævner konsistens, som kan opnås med saftprogrammet. Vi opfordrer til at eksperimentere for at finde det bedste program til dine yndlingsopskrifter.





PRODUKTANVENDELSE

INDSTILLING	BESKRIVELSE	BLENDNINGSTID (i min.:sek.)	ANBEFALEDE BLENDNINGSTIDER	
SAFT 	Adskillige hastighedsvariationer til den bedste udnyttelse af hele frugter eller grøntsager. Langsommere hastigheder til sidst i cyklusen, så ingredienserne samler sig og skum reduceres.	1:10	Frugt	Grøntsager
SMOOTHIER 	Øg gradvist hastigheden for at blende hårde mademner som f.eks. is, hele frugter eller grøntsager eller frossen frugt.	00:40	Blendede drikke med is Krust is Hele frugter og grøntsager:	Frossen, hakket frugt (optø frugten en smule, indtil spidsen af en kniv kan stikkes i den) Kerner
SUPPER* 	Opvarm din suppe fra ingredienser ved stuetemperatur. Øg gradvist hastigheden, så ingredienserne rammer knivbladet for en fuldstændig blanding. Med langsom hastighed samler indholdet sig, og skum reduceres.	5:00	Soup (Suppe) Grøntsager	Bouillon Saucer
RENGØR 	Kraftige pulseringer ved høj hastighed rengøre blenderglasset ved at fylde glasset 1/3 med vand og tilsætte en dråbe opvaskemiddel.	00:33	Vand	Opvaskemiddel
PULSE 	Med pulse opnås præcis kontrol af varighed og frekvens. Det er særligt nyttigt til opgaver, som kræver præcis håndtering. Alternativt kan Pulse bruges under manuel drift for at give et kortvarigt kraftstød.	00:00	Kryddret rasp Fin, sød rasp Kødsalat til sandwichfyld	Hakket frugt Hakkede grøntsager Krust is
VARIABLE HASTIGHEDER	Manuelle hastigheder giver ultimativ styring af blenderen. Muliggør finindstilling af hakning og blanding til brug med enhver opskrift.	0:00 - 6:00	Frugt Grøntsager Nødder Dips Isdesserter	Supper Saucer Deje Smør

*Hvis der blendes forvarmede ingredienser, skal den variable hastighed bruges, og blenderen skal være i drift i 1-2 minutter. Start ved lav hastighed, og øg gradvist hastigheden til den ønskede hastighed. Suppeindstillingen er designet til at opvarme afkølede ingredienser ingredienser ved stuetemperatur, ikke til forvarmning af ingredienser.



PRODUKTANVENDELSE

KLARGØRING AF BLENDEREN TIL BRUG

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

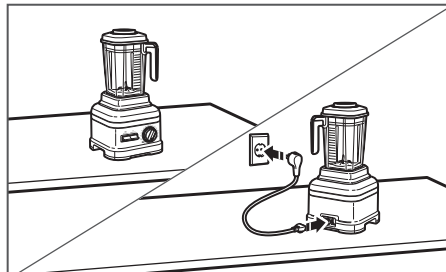
Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskade, brand eller elektrisk stød.

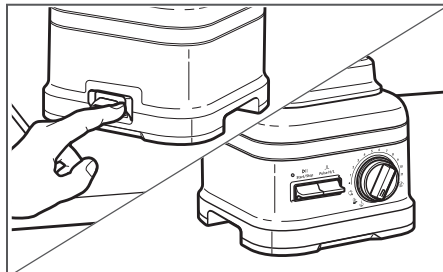
Før første brug

Før første brug skal basen tørres af med en varm, fugtig klud, og tørres efter med en fugtig klud. Tør med en blød klud. Vask blenderglas, låg, nedstopper med fleksibel kant og ingrediensmålekop i varmt sæbevand (se afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring"). Skyl og tør delene.

DANSK



1 Før blenderen bruges skal det sikres, at fladen, som blenderen står på, samt området omkring det, er tørre og rene. Derefter sluttes blenderen til et elstik med jordforbindelse.

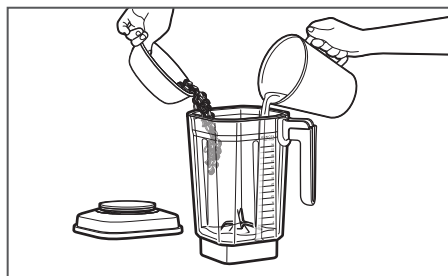


2 Strømknappen er bag på blenderbasen. Tænd for strømknappen I (On). Statusindikatorlyset over start/stop skifteknappen begynder at blinke, og angiver hermed, at blenderen er i stand by-tilstand. Blenderen er nu klar til brug.

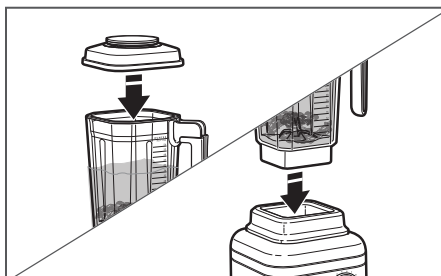


PRODUKTANVENDELSE

MONTERING OG DRIFT AF BLENDEREN

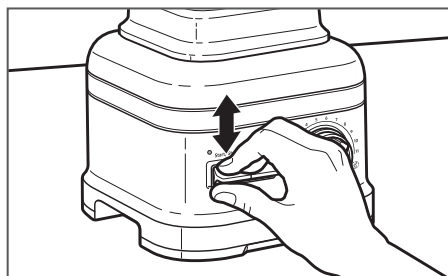


- 1** Placér ingredienserne, som skal blendes i blenderglasset. Tilsæt først væsker, derefter blød mad, så bladgrønt, og til sidst is eller frossen frugt.

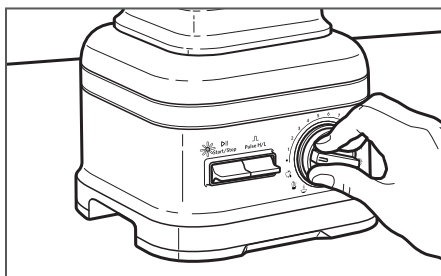


- 2** Sørg for, at låget er fastgjort på blenderglasset. Placér derefter blenderglasset på basen, og sørg for, at det flugter med glasfatningen.

BEMÆRK: Fyld ikke blenderglasset over linjen "maks. påfyldning" –særligt vigtigt, når der blendes væsker.



- 3** Tryk start/stop skifteknappen (▶||) op eller ned for at starte drift af blenderen. Statusindikatorlyset lyser nu konstant.



- 4** Indstil drejeknappen til det ønskede program eller hastighed. Se "Vejledning til blenderfunktioner" for flere oplysninger.

BEMÆRK: Hvis du har valgt en forudindstillet programcyklus, skal du trykke på start/stop skifteknappen (▶||) for at starte drift. Blenderen stopper automatisk, når cyklusen er færdig.



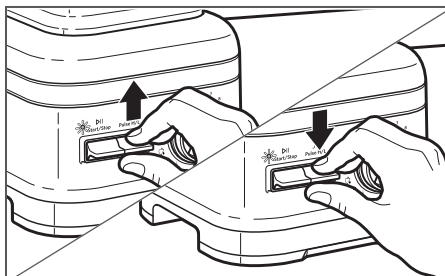


PRODUKTANVENDELSE



5

Brug nedstopper med fleksibel kant efter behov for optimal blenderydelse. Tag kun ingrediensmålekoppen af, og lad låget sidde på. Omrør eller tryk indholdet ned mod kniven. Når du er færdig, sættes ingrediensmålekoppen på blenderglasset igen.



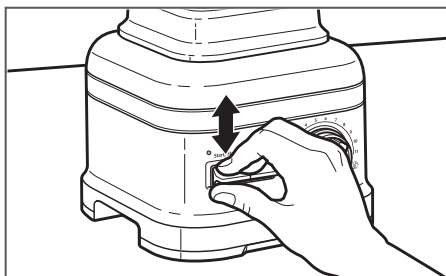
6

Hvis det ønskes, bruges funktionen Pulse for et kortvarigt kraftstød under blendning på de variable hastighedsindstillinger.

Tryk og hold Pulse skifteknappen (⌂) oppe for hurtigere pulse, eller nede for en langsommere Pulse.

DANSK

BEMÆRK: Funktionen Pulse ⌂ kan også bruges alene som en separat blenderfunktion, mens blenderen er i stand by-tilstand. Pulse er ikke tilgængelig, når der bruges et forudindstillet program.



7

Tryk start/stop skifteknappen (▷||) ned efter blendning. Vent, indtil blenderen er helt stoppet, før låget tages af og de blendede ingredienser hældes ud.

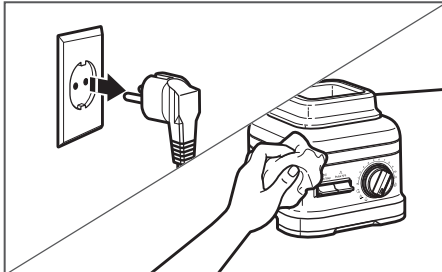


VEDLIGEHOELSE OG RENGØRING

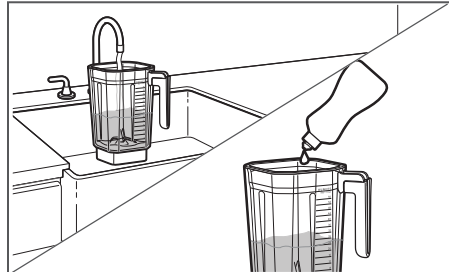
RENGØRING AF BLENDER OG TILBEHØR

Rengør blenderen grundigt, hver gang den har været i brug.

BEMÆRK: Undgå skade på blenderen ved ikke at nedsænke blenderbase eller ledning i vand. Undgå ridser på blenderen ved ikke at bruge skuremidler eller skuresvampe.



1 Sådan rengøres blenderbasen og ledningen: Blenderen skal frakobles elektricitet før rengøring. Tør blenderbase og ledning af med en klud opvredet i varmt vand, tør efter med en fugtig klud, og tør derefter med en blød klud.

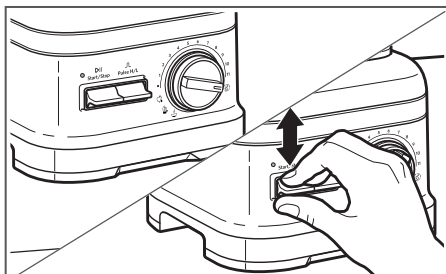


2 Sørg for at rengøre blenderglas, låg og ingrediensmålekop efter hver brug. Fjern evt. rester fra blenderglasset. Fyld blenderglasset 1/3 med varmt vand og tilsæt 1 dråbe opvaskemiddel. Placér låget på blenderglasset, og sørg for, at blenderglasset er helt på plads på basen.



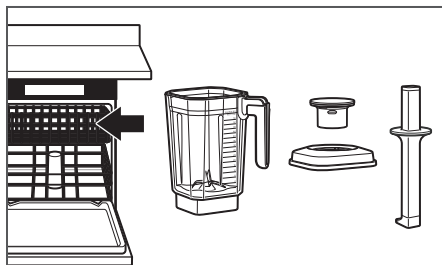


VEDLIGEHOJDELSE OG RENGØRING



3

Sæt drejeknappen på programmet Rengør. Tryk start/stop skifteknappen (▷||) op eller ned. Når programmet er færdigt, hældes sæbevandet ud, og blenderglasset skylles med varmt vand. Hvis glasset ikke er helt klart, tørres det efter med en blød svamp eller klud.



4

Blenderglas, låg, nedstopper med fleksibel kant og ingrediensmålerkop kan vaskes i opvaskemaskine. Nedstopper med fleksibel kant, låg og ingrediensmålerkop skal placeres øverst i opvaskemaskinen. Hvis det foretrækkes, kan alle dele også vaskes i hånden med en fugtig klud og varmt sæbevand, og derefter skylles med varmt vand og tørres med en tør klud.

DANSK

BEMÆRK: Håndtagsgrebet kan blive på blenderglassets håndtag under håndopvask eller i opvaskemaskine. Hvis det er nødvendigt, kan håndtagsgrebet tages af og vaskes separat i opvaskemaskinen, og derefter sættes på igen.



FEJLFINDING

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskade, brand eller elektrisk stød.

1. Når blenderen er tilsluttet strøm, og strømknapen er sat til I (On, tændt), går blenderen i stand by-tilstand (hvidt indikatorlys blinker). Men efter 10 min. inaktivitet går blenderen i dvale-tilstand, og indikatorlyset slukkes.
 - Blenderen aktiveres igen ved at trykke start/stop skifteknappen (▶||) op eller ned. Herved kommer blenderen i stand by-tilstand igen.
2. Hvis statusindikatorlyset blinker orange, er blenderen i fejltilstand. Dette kan ske, hvis der bruges en spatel i blenderglasset, som låser knivbladet fast, eller en isterning eller hård mad sidder fast på et sted, som fastlåser knivbladet.
 - Ret problemet ved at slukke for blenderen på strømknapen bag på blenderen, eller ved at koble blenderen fra strømmen. Tag blenderglasset af basen, og fjern emnerne. Sæt blenderglasset tilbage på basen, og tænd for blenderen igen for at fortsætte drift.

3. Hvis blenderen stopper under blanding:
 - Efter 6 min. aktivitet slukker blenderen automatisk og går i dvale-tilstand, og indikatorlyset slukkes. Du kan aktivere blenderen igen ved at bruge skifteknappen (▶|| [start/stop] eller Pulse High/Pulse Low). Hvis blenderen stopper efter mindre end 6 min., kan det være pga. af en intern fejl på blenderen. Kontakt et autoriseret servicecenter for hjælp.
4. Hvis ingredienserne i en opskrift ikke blendes:
 - En luftlomme kan opstå omkring knivbladet, hvilket resulterer i, at ingredienserne ikke rammer knivbladet. Brug din nedstopper med fleksibel kant under blanding ved at skubbe ingredienserne ned mod kniven, eller rør ingredienserne rundt i blenderglasset. Hvis det ikke virker, så stop blenderen, tag blenderglasset ud af basen, og brug en spatel til at skubbe ingredienserne rundt i blenderglasset. Med nogen opskrifter kan ekstra væske tilsættes.
5. Hvis ingredienserne flyder ud over blenderglassets kant:
 - Blenderen frakobles strøm. Tag glasset og glasfatningen af. Rengør blenderkabinettet, glasfatningen og glassets ydre. Tør hver del grundigt, og sæt blenderglasset blenderfatningen på igen.
 - Hvis ingredienser flyder ud på drejeknappen kan det fjernes ved at tage drejeknappen af med et fast, men forsigtigt greb. Efter rengøring og aftørring sættes drejeknappen på igen. Undgå skade på grafikken ved ikke at skrubbe eller bruge skuremidler.

Hvis problemet ikke kan afhjælpes:
Se **VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI** ("GARANTI") for flere oplysninger. Send ikke blenderen retur til forhandleren. Her udføres ingen reparationer.





VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("**Garant**") giver slutkunden, som er forbruger, en Garanti i henhold til følgende vilkår.

Garantien gælder ud over og begrænser ikke slutkundens lovbestemte garantirettigheder over for sælgeren af produktet. I henhold til den danske købelov (Lbkg 2014-02-17 nr. 140) og den danske forbrugeraftalelov har forbrugeren ret til inden for en periode på 2 år at give meddelelse om mangler, i hvilket fald forbrugeren har ret til enten at kræve reparation eller udskiftning af et defekt produkt. I de første 6 måneder efter købet anses en defekt for at være eksisterende på købstidspunktet, medmindre sælgeren beviser andet.

1) GARANTIENS OMFANG OG BETINGELSER

a) Garantien giver garanti for de i sektion 1.b) nævnte produkter, som en forbruger har købt hos en sælger eller et firma i KitchenAid-gruppen i landene i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Moldova, Montenegro, Rusland, Schweiz eller Tyrkiet.

b) Garantiperioden afhænger af det købte produkt og er som følger:

5KSB8270 Ti års fuld garanti fra købsdatoen.

c) Garantiperioden begynder på købsdatoen, dvs. den dato, hvor en forbruger købte produktet hos en forhandler eller et firma i KitchenAid-gruppen.

d) Garantien dækker produktets fejlfrie beskaffenhed.

e) Garantien skal efter garantigiverens valg yde følgende tjenester for forbrugeren, hvis der opstår en fejl i garantiperioden:

- Reparation af det defekte produkt eller den defekte produkt-del eller

- Udskiftning af det defekte produkt eller den defekte produkt-del. Hvis et produkt ikke længere er tilgængeligt, er Garantien berettiget til at ombytte produktet til et produkt af samme eller højere værdi.

f) Hvis forbrugeren ønsker at fremsætte et krav i henhold til garantien, skal forbrugeren kontakte det landespecifikke KitchenAid-servicecenter eller Garantien direkte på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, boks 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien. E-mail-adresse: CONSUMERCARE.DK@kitchenaid.eu/telefonnummer:

00 800 381 040 26

g) Omkostningerne ved reparation, herunder reservedele, og portoomkostningerne ved levering af et mangelfrit produkt eller en mangelfuld produkt-del afholdes af Garantien. Garantien skal også afholde portoomkostningerne ved returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del, hvis Garantien eller det landespecifikke KitchenAid-kundeservicecenter har anmodet om returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del. Forbrugeren skal dog afholde omkostningerne ved passende emballage til returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del.

h) For at kunne fremsætte et krav i henhold til garantien skal forbrugeren fremvise kvitteringen eller fakturaen for købet af produktet.

2) BEGRÆNSNINGER AF GARANTIEN

a) Garantien gælder kun for produkter, der anvendes til private formål og ikke til erhvervs-mæssige eller kommercielle formål.





VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI ("GARANTI")

b) Garantien gælder ikke ved normal slitage, forkert brug eller misbrug, manglende overholdelse af brugsvejledningen, brug af produktet ved forkert elektrisk spænding, installation og drift i strid med gældende elektriske bestemmelser og brug af kraft (f.eks. slag).

c) Garantien gælder ikke, hvis produktet er blevet ændret eller konverteret, f.eks. fra 120 V-produkter til 220-240 V-produkter.

d) Tjenesteydelser i henhold til Garantien forlænger ikke garantiperioden og indleder heller ikke en ny garantiperiode. Garantien ophører efter udløbet af den oprindelige garantiperiode. Garantiperioden for installerede reservedele udløber med garantiperioden for hele produktet.

Efter udløbet af garantiperioden eller ved produkter, som garantien ikke gælder for, kan slutbrugeren stadig henvende sig til KitchenAids kundeservicecentre med spørgsmål og oplysninger. Yderligere oplysninger findes også på vores hjemmeside: www.kitchenaid.eu

PRODUKTREGISTRERING

Registrer dit nye KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>

©2020 Alle rettigheder forbeholdt.

